

Kui klõpsate selle Apple'i pakutava 2. lisaga nõustumiseks, nõustute, et Apple võib muuta praegu teie ja Apple'i vahel kehtivat Apple Developer Programi litsentsilepingut (Leping) selle 2. lisa lisamiseks sellele (asendab kõik olemasolevad 2. lisad). Kui käesolevas lepingus ei ole sätestatud teisiti, omavad kõik suure algustähega terminid lepingus esitatud tähendust.

2. lisa

1. Agendi ja esindaja määramine

1.1 Käesolevaga määratakse, et Apple ja Apple'i tütarettevõtted (ühiselt „Apple“) tegutsevad:

(i) tarneperioodi jooksul teie agendina 2. lisa täienduse A jaotises 1 loetletud piirkondades litsentsitud rakenduste turustamisel ja lõppkasutajatele kättetoimetamisel, mis võib muutuda ja (ii) teie esindajana 2. lisa täienduse A jaotises 2 loetletud piirkondades litsentsitud rakenduste turustamisel ja lõppkasutajatele kättetoimetamisel, mis võib muutuda. App Store'i piirkondade uusim loetelu, mille hulgast saate valida, on sätestatud App Store Connecti tööriistas ja Apple võib seda aeg-ajalt värskendada. Käesolevaga kinnitate, et Apple turustab ja teeb litsentsitud rakendused lõppkasutajale allalaadimiseks kättesaadavaks ühes või mitmes App Store'is teie eest ja teie nimel. Käesoleva 2. lisa kohaselt kehtivad järgmised mõisted.

(a) Mõiste „Teie“ hõlmab teie poolt volitatud App Store Connecti kasutajaid, kes edastavad litsentsitud rakendusi ja seotud metaandmeid teie nimel ja

(b) Mõiste „Lõppkasutaja“ hõlmab üksikuid ostjaid ja samuti sobivaid kasutajaid, kes on oma kontoga seotud funktsioonide Family Sharing (Perega jagamine) ja Legacy Contacts (Pärandkontaktid) kaudu. Institutsioonist klientide korral tähendab „Lõppkasutaja“ üksikisikut, kes on volitatud kasutama litsentsitud rakendust institutsioonist ostja, institutsioonist administraatori kaudu jagatud seadmetes olevate installide haldamiseks, ning samuti volitatud institutsioonist ostjad ise, sealhulgas Apple'i heakskiidetud haridusasutused, kes võivad litsentsitud rakendusi hankida kasutamiseks oma töötajatele, agentidele ja tütarettevõtetele.

(c) Käesoleva 2. lisa tähenduses hõlmab „litsentsitud rakendus“ tarkvararakenduses pakutavat sisu, funktsionaalsust, laiendusi, kleebiseid või teenuseid.

1.2 Täiendavalt selle 2. lisa jaotise 1.1 alusel Apple'ile määratule, volitate ja juhendate Apple'it:

(a) turustama, taotlema ja hankima teie nimel App Store Connectis teie määratud piirkondades asuvatelt lõppkasutajatelt litsentsitud rakenduste tellimusi;

(b) pakkuma teile lepingu tingimustele vastavaid veebimajutusteenuseid litsentsitud rakenduste salvestamiseks ja lõppkasutajatele nendele juurdepääsu andmiseks ning lubama selliste litsentsitud rakenduste kolmanda osapoole veebimajutust ainult Apple'i poolt muul viisil litsentsitu või volitatu kohaselt;

(c) tegema koopiad, vormindama või muul viisil litsentsitud rakendusi lõppkasutajatele omandamiseks ja allalaadimiseks ette valmistama, sh turbelahenduste lisamine ja muud lepingus märgitud optimeerimised;

(d) lubama, või piiriülese hulgisisu ostude määramise korral, korraldama lõppkasutajatele juurdepääsu või uue juurdepääsu litsentsitud rakenduste koopiatele, et lõppkasutaja saaks omandada ja elektrooniliselt alla laadida teie arendatud litsentsitud rakendused, litsentsitud rakenduste andmed ja seotud metaandmed ühe või mitme App Store'i kaudu. Lisaks lubate siin oma litsentsitud rakenduste turustamist selle 2. lisa kohaselt kasutamiseks: (i) mitmele lõppkasutajale, kui litsentsitud rakendus on ostetud teiste pereliikmetega seotud üksikult kontolt funktsiooni Family Sharing (Perega jagamine) kaudu, sealhulgas teie valikul, nagu on näidatud App Store Connecti tööriistas, enne 2. lisa rakendumist tehtud ostud; (ii) sobivatele lõppkasutaja pärandkontaktidele juurdepääsuks teie litsentsitud rakendustele koos iCloudi salvestatud seotud teabe ja metaandmetega, nagu on kirjeldatud veebisaidil <https://support.apple.com/HT212360> ja (iii) ühele institutsioonist kliendile hulgiteenuste kaudu kasutamiseks selle lõppkasutajate ja/või seadmesse installimiseks mitteseotud Apple'i ID-dega, mis kuuluvad või mida kontrollib institutsioonist klient kooskõlas hulgisisu tingimuste ja programminõuetega;

- (e) väljastama arved lõppkasutajate poolt litsentsitud rakenduste eest makstava ostuhinna arve;
- (f) kasutama (i) litsentsitud rakenduste kuvatõmmiseid, eelvaateid ja/või kuni 30 s katkendeid; (ii) litsentsitud rakendustega seotud kaubamärke ja logosid ja (iii) litsentsitud rakenduste teavet müügiedenduslikel eesmärkidel turundusmaterjalides ja kinkekaartidel ja seoses sõidukite ekraanidega, v.a litsentsitud rakenduste kaubamärgid või logod või litsentsitud rakenduse teave, mida teil pole õigust kasutada müügiedenduslikel eesmärkidel ja mille te määrate kirjalikult ajal, mil edastate litsentsitud rakenduse Apple'ile selle lisa 2 jaotise 2.1 alusel ja kasutate pilte ning muid materjale, mille võite Apple'ile edastada Apple'i mõistliku taotluse korral müügiedenduslikel eesmärkidel turundusmaterjalides ja kinkekaartidel ja seoses sõidukite ekraanidega;
- (g) muul viisil kasutama litsentsitud rakendusi, litsentsitud rakenduste andmeid ja seotud metaandmeid, mis võivad mõistlikul määral olla vajalikud litsentsitud rakenduste turundamisel ja edastamisel kooskõlas selle 2. lisaga. Nõustute, et selle 2. lisa jaotises 1.2 eespool kirjeldatud õiguste eest ei tule maksta autoritasu ega muid hüvitsi ja
- (h) lihtsustama litsentsitud rakenduste (beetaversiooni testimine) väljalaske-eelsete versioonide levitamist teie määratud lõppkasutajatele kooskõlas lepingu, saadavuse ja muude programminõuetega, mida vajaduse korral aeg-ajalt App Store Connecti tööriistas värskendatakse. Sellise beetaversiooni testimise korral loobute kõigist õigustest sisse nõuda ostuhinda, tulu või muud tasu oma rakenduse väljalaske-eelse versiooni levitamise ja allalaadimise eest. Lisaks nõustute, et vastutate autoritasude või muude maksete eest kolmandatele osapooltele seoses väljalaske-eelsete litsentsitud rakenduste levitamise ja kasutuse eest ning samuti kõigi seaduste järgimist territooriumidel, kus selline beetaversiooni testimine toimub. Selguse mõttes, Apple ei võta sellise levitamise eest komisjonitasu.

1.3 Osapooled kinnitavad ja nõustuvad, et selle 2. lisa alusel olev suhe on olukorrale vastavalt subjekti ja agendi või subjekti ja esindaja oma vastavalt jaotise 1 täiendusele A ja jaotise 2 täiendusele A ja et teie kui subjekt vastutate ainuisikuliselt kõigi nõuete ja kohustuste eest seoses litsentsitud rakendustega selles 2. lisa sätetatu kohaselt. Osapooled kinnitavad ja nõustuvad, et 2. lisa kohaselt on Apple'i määramine olukorrale vastavalt teie agendiks või esindajaks, mitte-eksklusiiivne. Käesolevaga kinnitate ja garanteerite, et omate või kontrollite vajalikke õigusi, et määrata Apple ja Apple'i tütarettevõtted ülemaailmseks esindajaks ja/või vahendajaks oma litsentsitud rakenduste edastamisel ning et sellise määramise täitmine Apple'i ja Apple'i tütarettevõtete poolt ei riku ühegi kolmanda poole õigusi.

1.4 Selle 2. lisa tähenduses tähendab „tarneperiood“ ajavahemikku, mis algab lepingu kehtima hakkamisega ja lõpeb lepingu viimase päevaga või selle uuendamisega. Siiski jääb Apple'i määramine teie agendiks või esindajaks jõusse mõistliku järk-järgulise lepingu lõpetamise perioodil, mis ei ületa kolmekümmet (30) päeva ja täiendavalt tingimusel, et ainult teie lõppkasutajate suhtes jäävad pärast lepingu lõpetamist või aegumist jõusse selle 2. lisa lõiked 1.2 (b), (c) ja (d), kui te ei sätesta teisiti selle 2. lisa jaotiste 5.1 ja 7.2 kohaselt.

2. Litsentsitud rakenduste edastamine Apple'ile

2.1 Edastate Apple'ile litsentsitud rakendused, litsentsitud rakenduste andmed ja seotud metaandmed üksnes oma kulul App Store Connecti tööriista või muu Apple'i antud vahendi abil Apple'i poolt ette nähtud vormingus ja viisil, nagu on litsentsitud rakenduste edastamine lõppkasutajatele nõutav selle 2. lisa kohaselt. 2. lisa alusel Apple'ile edastavad metaandmed sisaldavad: (i) iga litsentsitud rakenduse tiitlit ja versiooni; (ii) teie määratud piirkondi, kus soovite, et Apple võimaldaks neid litsentsitud rakendusi alla laadida; (iii) kõiki autoriõiguste ja muid intellektuaalse omandi teatisi; (iv) teie privaatsuspoliitikat; (v) teie lõppkasutaja litsentsilepingut („EULA“), kui see on olemas, selle 2. lisa jaotise 4.2 kohaselt ja (vi) kõiki dokumentatsioonid ja/või App Store Connecti tööriistas sätestatud täiendavaid metaandmeid, mida aeg-ajalt värskendatakse, sh metaandmeid, mis on ette nähtud Apple'i kaubamärgiga riistvaras oleva sisu otsingu ja tuvastamise täiustamiseks.

2.2 Kõik litsentsitud rakendused tuleb Apple'ile edastada tarkvaratööriistade, FTP-saidi aadressi ja/või muu, Apple'i poolt ettenähtud edastusviisiga.

2.3 Käesolevaga kinnitate, et kõiki Apple'ile selle 2. lisa alusel edastatud litsentsitud rakendusi võib eksportida Ameerika Ühendriikidest välja igasse täienduses A loetletud piirkonda kooskõlas kõigi kohaldatavate seaduste nõuetega, sealhulgas Ameerika Ühendriikide ekspordiameti määrused 15 C.F.R., osad 730-774. Lisaks avaldate ja kinnitate, et kõik litsentsitud rakenduste versioonid, mille Apple'ile edastate, ei kuulu rahvusvahelise relvakaubanduse määruste 22 C.F.R., osad 120-130 alla ja neid pole disainitud, valmistatud, muudetud ega konfigureeritud militaarsetele lõppkasutajatele ega selliseks lõppkasutuseks. Ilma et see piiraks jaotise 2.3 üldist kohaldatavust, kinnitate, et (i) mitte ükski litsentsitud rakendustest ei sisalda, kasuta ega toeta ühtegi andmete krüptimise ega krüptograafilisi funktsioone ega (ii) juhul, kui litsentsitud rakendus sisaldab, kasutab või toetab andmete krüptimise või krüptograafilisi funktsioone, kinnitate, et olete järginud Ameerika Ühendriikide ekspordiameti määrusi ja et teil on, ja Apple'i taotluse korral esitate Ameerika Ühendriikide kaubandusministeeriumi, tööstus- ja julgeolekubüroo (BIS) välja antud ekspordi klassifikatsiooni otsuse (CCATS) PDF-vormingus koopia või mis tahes BIS-ile esitatud iseklassifitseerimisaruande ja muudest piirkondadest pärit nõuetekohased load, kui on tarvilik saada impordiluba selle litsentsitud rakenduse jaoks. Te kinnitate, et Apple tugineb selle jaotise 2.3 serdiile, lubades lõppkasutajatel selle 2. lisa alusel litsentsitud rakendustele juurde pääseda ja neid alla laadida. Välja arvatud selle jaotise 2.3 juhtudel, vastutab Apple ekspordihaldusmääruse nõuete järgmise eest, lubades lõppkasutajatel litsentsitud rakendustele selle 2. lisa alusel juurde pääseda ja neid alla laadida.

2.4 Teie vastutate kõigi vanusepiirangute või vanematele mõeldud nõuandvate hoiatuste määramise ja rakendamise eest, mida nõuavad kohaldatavad valitsuse ettekirjutused, piiranguid määravad ametid, teenistused või muud organisatsioonid (igauks eraldi „Piiranguid määrav amet“) mis tahes video-, telesaadete, mängude või muu sisu jaoks, mida teie litsentsitud rakendus pakub piirkonna igas asukohas. Vajaduse korral vastutate ka sisupiirangutööriistade ja kontrollifunktsionaalsuse pakkumise eest enne lõppkasutajatele juurdepääsu lubamist täiskasvanutele mõeldud või muul viisil reguleeritud sisu lubamist oma litsentsitud rakenduses.

3. Litsentsitud rakenduste edastamine lõppkasutajatele

3.1 Kinnitate ja nõustute, et Apple võib teie agendina ja/või esindajana tegutsemise ajal majutada veebis või selle 2. lisa lõike 1.2(b) kohaselt lubada volitatud kolmandal osapoolel majutada veebis litsentsitud rakendusi ja lubada neid litsentsitud rakendusi lõppkasutajatel teie nimel alla laadida. Siiski vastutate teie rakendusesiseste ostude API kaudu müüdud sisu või teenuste majutamise ja edastamise eest, v.a sisu, mis sisaldub litsentsitud rakenduses endas (s.t rakendusesisene ost lihtsalt vabastab sisu) või sisu, mida Apple majutab veebis lepingu manuse 2 jaotise 3.3 kohaselt. Apple turustab kõiki litsentsitud rakendusi lõppkasutajale teie nimel kindlaksmääratud hinnataseme ja teie oma äranägemisel määratud hindadega App Store Connecti tööriistas esitatud hinnakirja järgi, mida Apple võib aeg-ajalt värskendada. Lisaks võite omal valikul App Store Connecti kaudu juhendada Apple'it volitatud institutsioonist klientidele turustama litsentsitud rakendusi 50% soodustusega teie määratud hinnatasemest. Võite omal äranägemisel igal ajal muuta litsentsitud rakenduse hinnataset App Store Connecti tööriistas esitatud hinnakirjaga, mida võidakse aeg-ajalt värskendada. Teie agendi ja/või esindajana toimiv Apple vastutab ainuisikuliselt lõppkasutajatelt selle litsentsitud rakenduste kõigi tasumisele kuuluvate hindade kogumise eest, mille need lõppkasutajad on omandanud 2. lisa alusel.

3.2 Juhul, kui litsentsitud rakenduste lõppkasutajale müügile või edastamisele kehtib kohaldatava seaduse alusel mis tahes müügi-, kasutus-, kaupade ja teenuste, käibe-, telekommunikatsiooni- või muu sarnane maks või lõiv, määratletakse vastutus litsentsitud rakenduse lõppkasutajale müümise sellise maksu kogumise või ülekande eest selle 2. lisa täienduse B kohaselt, mida vajaduse korral värskendatakse aeg-ajalt App Store Connecti saidi kaudu. Vastutate ainuisikuliselt litsentsitud rakenduste maksude kategoriseerimise täpsete sisestuste valimise ja hooldamise eest App Store Connecti saidi kaudu, mida vajaduse korral võidakse aeg-ajalt värskendada. Selline maksude kategoriseerimine kehtestatakse teie litsentsitud rakenduste müügile ja kohaletoimetamisele. Kõik litsentsitud rakenduste maksude kategoriseerimisele tehtud korrigeerimised jõustuvad litsentsitud rakenduste edasisele müügile pärast seda, kui Apple on mõistliku tähtaja jooksul korrigeerimise töödelnud. Litsentsitud rakenduste maksude kategoriseerimise korrigeerimised ei kehti ühegi litsentsitud rakenduse müügile, mis toimub enne, kui Apple on maksude kategoriseerimise korrigeerimist töödelnud.

Kui mis tahes maksuamet loeb litsentsitud rakenduste maksude kategoriseerimise ebatäpseks, vastutate ainuisikuliselt maksustamisalaste tagajärgede eest. Kui Apple loeb oma mõistlikul äranägemisel, et teie litsentsitud rakenduste maksude kategoriseerimine on ebatäpne, jätab Apple endale õiguse hoida võlgnetavaid summasid usalduskontol, kuni olete maksude kategoriseerimise parandanud. Selles 2. lisa sätestatu kohaselt arvab Apple maksude kategoriseerimise korrigeerimise korral maha kõik ebatäpsusest tulenevad trahvid ja intressid ning kannab teile üle Apple'i poolt hoitavad järelejäänud summad ilma intressita. Te hüvitate Apple'ile ja tagate Apple'i kaitse kõikide maksuhalduri poolt esitatud nõuete eest müügi, kasutuse, kaupade ja teenuste, käibe-, telekommunikatsiooni või muude maksude või lõivude vähem või rohkem makstud summade korral ja kõigi trahvide ja/või intresside eest.

3.3 Osapoolte vastavate maksukohustuste toetuseks nõuab Apple, et järgiksite selle 2. lisa täienduses C või App Store Connectis loetletud nõudeid, mis muu hulgas olenevad (i) teie elukohapiirkonnast ja (ii) teie poolt määratud piirkondadest, kus soovite, et Apple lubaks juurdepääsu litsentsitud rakendustele. Juhul, kui Apple kogub teie litsentsitud rakenduse ostuhinnale vastavaid summasid enne, kui olete Apple'ile esitanud selle 2. lisa täienduses C nõutavad maksudokumentid, võib Apple otsustada neid summasid teile mitte tasuda ja hoida neid summasid teie jaoks usalduskontol, kuni olete Apple'ile esitanud nõutavad maksudokumentid. Teie käest kõigi nõutavate maksudokumentide saamise korral kannab Apple selles 2. lisa sätestatu kohaselt teile üle kõik jaotise 3.3 alusel ette nähtud Apple'i käes hoitavad summad ilma intressita.

3.4 Apple'il on selle 2. lisa alusel õigus järgmistele komisjonitasudele tasuna teenuste eest teie agendi ja/või esindajana.

(a) Litsentsitud rakenduste müügi eest lõppkasutajale on Apple'il õigus saada komisjonitasu, mis võrdub kolmekümne protsendiga (30%) iga lõppkasutaja makstavalt summalt. Ainult automaatselt uuendatavate tellimuste ostu korral klientide poolt, kes kordustellimuste rühmas (määratletud allpool) on saanud rohkem ku üheaastase tasulise tellimusteenuse ja olenemata ühestki säilituse ajapikendusperioodist või uuendamise pikendusperioodist, on Apple'il õigus võtta komisjonitasu, mis võrdub viieteistkümne protsendiga (15%) iga lõppkasutaja makstavalt igalt järgneva uuendamise summalt. Säilituse ajapikendusperiood viitab ajavahemikule klienditellimuse lõpu (nt tühistamise või mittemaksmise tõttu) ja uue tellimuse alguse vahel samas kordustellimuste rühmas eeldusel, et selline ajaperiood pole pikem kui 60 päeva, mis võib muutuda. Uuendamise pikendusperiood viitab ajale, mille võrra pikendate täiendava tasuta klienditellimuse pikenduskuupäeva. Komisjonitasu määramise tähenduses, millele Apple'il on õigus selle jaotise 3.4 lõike (a) kohaselt, on lõppkasutajate makstavad hinnad selle 2. lisa jaotise 3.2 kohaselt ilma kogutavate maksudeta.

(b) App Store'i väikeettevõtete programm. Arendajate korral, kes on kvalifitseerunud ja kelle Apple on kinnitanud App Store'i väikeettevõtete programmi jaoks, on Apple'il õigus saada vähendatud komisjonitasu 15% kõigilt lõppkasutaja makstavatelt hindadelt litsentsitud rakenduste müügi eest lõppkasutajatele, kes asuvad 2. lisa täienduses B loetletud piirkondades, mida aeg-ajalt värskendatakse App Store Connecti saidi kaudu. Saate kvalifitseeruda App Store'i väikeettevõtete programmi kinnituse saamiseks selle lepingu tingimuste, 2. lisa ja järgmiste tingimuste alusel.

Teie ja teie seotud arendajakontod peavad olema teeninud kogusummana kuni 1 000 000 USA dollarit (Apple'i müügi komisjonitasu netosumma ja kindlad maksud ning korrigeerimised) eelmise kalendriaasta („kalendriaasta“) kaheteistkümne (12) eelarvekuu jooksul, mille Apple on arvutanud standardsete äritavade alusel.

App Store'i väikeettevõtete programmi kasutajaks registreerumiseks peate Apple'ile esitama kõik teie ja seotud arendajakontodega seotud nõutavad andmed. Kui teie seos seotud arendajakontoga muutub, peate antud andmeid värskendama. Seotud arendajakonto on mis tahes Apple Developer Programi konto, (i) mis kuulub teile või mida te kontrollite või (ii) mis kuulub teie asutusele või mida see kontrollib. Näiteks, üksikisikuna või juriidilise isikuna, kes nõustus lepingu ja selle 2. lisa tingimustega, on teil seotud arendajakonto, kui rakendada saab järgmisi tingimusi.

- Teil on enamus (üle 50%) ettevõtte, üksikisiku või partnerluse osalus muu Apple Developer Programi liikme konto omandis või osakutes.

- Muul Apple Developer Programi liikmel on enamus (üle 50%) ettevõtte, üksikisiku või partnerluse osalus muu teie konto omandis või osakutes.
- Teil on lõplik otsustuspädevus muu Apple Developer Programi liikme konto üle.
- Muul Apple Developer Programi liikmel on lõplik otsustuspädevus teie konto üle.

Teil ja teie seotud arendajakontodel peab olema hea maine Apple Developer Programi liikmena.

Kui teie ja teie arendajakontode praeguse kalendriaasta kogutulu ületab 1 000 000 USA dollarit, peate tasuma standardse komisjonitasu määra, mis on sätestatud 2. lisa jaotise 3.4 lõikes (a) ülejäänud kalendriaastas.

Apple määratleb sobivuse ja kinnitab kvalifitseerunud arendajad App Store'i väikeettevõtete programmis osalemiseks viieteistkümne (15) päeva jooksul pärast iga majandusaasta kalendrikuu lõppu.

Kui teie ja teie seotud arendajakonto kogutulu pole tuleval kalendriaastal suurem kui 1 000 000 USA dollarit, saate uuesti kvalifitseeruda App Store'i väikeettevõtete programmi kasutajaks kinnitamiseks.

Kui osalete litsentsitud rakenduse üleandmises kas üleandjana või vastuvõtjana (edaspidi „Rakendust üleandev pool“), kaasatakse litsentsitud rakendusega seotud tulud rakendust üleandva poole kogutulude arvutusse App Store'i väikeettevõtete programmi jaoks sobivuse ja selles osalemise määratlemiseks. Näiteks, kui te kannate litsentsitud rakenduse üle ühelt arendajakontolt teisele arendajakontole App Store Connecti tööriista abil, kaastakse selle ülekantud litsentsitud rakendusega seotud tulud teie kogutulude arvutusse ja selle arendajakonto kogutulude arvutusse, millele litsentsitud rakenduse üle kandsite. Kui litsentsitud rakendust kantakse antud kalendriaasta jooksul üle mitu korda, kaasatakse selle litsentsitud rakendusega seotud tulud iga rakendust üleandva poole kogutulude arvutusse.

Teie ja teie seotud arendajakontod diskvalifitseeritakse App Store'i väikeettevõtete programmist ja need lõpetatakse Apple'i äranägemisel, kui teie või teiega seotud arendajakontod osalevad mis tahes kahtlases, eksitavas, petturlikus, sobimatus, ebaseaduslikus või ebaausas toimingus või tegevusetuses, mis on seotud kvalifitseerumisega App Store'i väikeettevõtete programmis osalejaks (nt vale või ebatäpsete andmete esitamine Apple'ile, mitme Apple Developer Programi konto loomine või kasutamine App Store'i väikeettevõtete programmist kasu saamiseks).

Selle sätte rikkumise korral võib Apple teie ja teie seotud arendajakontodele makstavaid makseid kinni pidada.

Kui selle 2. lisa jaotises 3.2 pole sätestatud teisiti, on Apple'il õigus saada jaotises 3.4 määratud komisjonitasusid ilma makse või muid riigilõivusid maha arvestamata, sh kõik teie, Apple'i või lõppkasutaja litsentsitud rakenduste edastuse või kasutusega seotud maksud või sarnased kohustused. Apple'i väljatöötatud litsentsitud rakenduste müügi korral pole Apple'il õigust komisjonitasule.

3.5 Summade sissenõudmisel lõppkasutajalt talle tarnitud litsentsitud rakenduse hinnana, arwab Apple maha selle litsentsitud rakenduse komisjonitasu täissumma ja Apple'i poolt jaotiste 3.2 ja 3.4 kohaselt sissenõutud maksud ja olukorrale vastavalt kannab need teile üle või väljastab krediidi teie kasuks. Nende hindade ülejäänud osa, sealhulgas ülekandemaksed, (i) mis tehakse ainult pangaülekandega; (ii) millele kehtivad minimaalsed igakuise rahaülekandesumma piirmäärad; (iii) mis nõuavad, et esitataks kindlad ülekandega seotud andmed App Store Connecti saidil ja (iv) millele kehtivad eespool sätestatud nõuded, tehakse Apple'i üldise äritava alusel mitte hiljem kui nelikümmend viis (45) päeva pärast igakuise perioodi sulgemist, mil Apple sai lõppkasutajalt vastava summa. Mitte hiljem kui nelikümmend viis (45) päeva pärast igakuise perioodi sulgemist, teeb Apple teile App Store Connecti saidil kättesaadavaks piisava detailsusega müügiaruande, mis võimaldab teil tuvastada sellel ühekuulisel perioodil müüdud litsentsitud rakendused ja Apple'i poolt teile ülekantava summa. Siinkohal te kinnitate ja nõustute, et Apple'il on jaotise 3.5 kohaselt litsentsitud rakenduse lõppkasutajale edastamise korral õigus komisjonitasule ka siis, kui Apple ei saa selle litsentsitud rakenduse eest klientidelt tasu sisse nõuda. Kui Apple'ile lõppkasutajalt laekunud ostuhind litsentsitud rakenduse eest on valuutas, mis erineb Apple'i ja teie vahel kokkulepitud ülekandevaluutast, teisendatakse selle litsentsitud rakenduse ostuhind ülekandevaluutaks ja Apple'i poolt teile ülekantav summa määratakse vastavalt tarneperioodiks fikseeritud vahetuskursile, mis kajastub tööriistas App Store Connect

ja mida võidakse aeg-ajalt värskendada 2. lisa jaotise 3.1 kohaselt. Apple võib App Store Connectis esitada vahendid, mis võimaldavad teil määrata teie määratud panagakonto jaoks esmase valuuta ülekannete saamiseks („määratud valuuta“). Apple võib enne teile ülekande tegemist paluda Apple'i pangal teisendada kõik ülekanded mis tahes ülekandevaluutaks, mis erineb määratud valuutast. Nõustute, et kõik Apple'i panga võetavad vastavad valuuta vahetuskursside erinevused või tasud võib sellistelt ülekannetelt maha arvata. Teie vastutate kõigi tasude eest (nt ülekandetasud), mis teie pank või mis tahes esindajapank teie panga ja Apple'i panga vahel võtab.

3.6 Juhul, kui Apple'i komisjonitasule või mis tahes lõppkasutaja poolt makstavale tasule litsentsitud rakenduse eest kehtib (i) kinnipeetav või sarnane maks; või (ii) müügi-, kasutus-, kaupade ja teenuste, käibe-, telekommunikatsiooni või muu maks või lõiv, mida Apple jaotise 3.2 kohaselt ei kogu või (iii) mis tahes liiki muu maks või riigilõiv, peate selle maksu või lõivu kogusumma maksma ainult teie ja seda ei arvestata maha komisjonitasult, millele Apple'il on õigus selle 2. lisa kohaselt.

3.7 Juhul, kui mis tahes Apple'i tehtud ülekandele kehtib kinnipeetav või sarnane maks, tuleb selle kinnipeetava või sarnase maksu kogusumma teil maksta ja seda ei arvestata maha komisjonitasult, millele Apple'il on õigus saada selle tehingu eest. Kui Apple põhjendatult arvab, et selline maks tuleb tasuda, arvab Apple sellise kinnipeetava või sarnase maksu täissumma maha teile võlgnetavalt brutosummalt ja tasub kinnipeetava maksu kogusumma pädevale maksuasutusele. Apple rakendab kinnipeetava maksu vähendatud määra (olemasolu korral), mis on sätestatud kohaldatavas maksulepingus ainult siis, kui esitate Apple'ile selle tulumaksulepingu kohased või Apple'it muul viisil rahuldavad dokumendid, mis on piisavad, et tuvastada teie õigus kinnipeetava maksu vähendatud määrale. Õigeaegse kirjaliku taotluse korral Apple'ile tema poolt mõistlikult määratud vahendite abil kasutab Apple äriiselt praktilisi pingutusi teie teavitamiseks Apple'i teie nimel tasutud kinnipeetavatest või sarnastest maksudest pädevatele maksuasutustele. Te hüvitate Apple'ile ja tagate Apple'i kaitse kõigi pädevate maksuhaldurite nõuete eest mis tahes selliste kinnipeetavate või sarnaste maksude vähem makstud summade eest ja mis tahes trahvide ja/või intresside eest, sealhulgas vähem makstud summad, mis on seostatavad teiepoolse eksliku nõude või esitusega teie õiguse kohta või keelu kohta kinnipeetava maksu vähendatud määra soodustuse saamiseks.

3.8 Võite pakkuda automaatselt uuendatavat tellimust valitud piirkondades rakendusesiseste ostude API kaudu, millele kehtivad selle 2. lisa tingimused järgmiste eelduste kohaselt.

(a) Automaatse uuendamise funktsioon on sisse lülitatud nädala-, kuu-, kahe kuu, kolme kuu, poolaasta- või aastapõhiselt teie poolt App Store Connecti tööriistas valitud hindadega. Võite oma tellimusele pakkuda mitut kestust ja teenusetaset ja saate need tellimusüksused siduda ja neid hinnata kordustellimuste rühmas, et võimaldada klientidel hõlpsalt kordustellimuste rühma valikuid täiendada, varasema versiooni vastu vahetada ja platvormi vahetada. Mõistate ja nõustute, et kui tellija läheb üle uuele versioonile või vahetab platvormi (v.a erineva kestusega platvormivahetused), käivitub selline teenusetase kohe ja teie tulused korrigeeritakse vastavalt, ja kui tellija võtab kasutusele varasema versiooni, käivitub uus teenus praeguse tellimisperioodi lõpus.

(b) Avaldate kasutajatele selgelt ja läbinähtavalt järgmise teabe automaatselt uuendatava tellimuse kohta.

- Automaatselt uuendatava tellimuse tiitel, mis võib olla sama, mis rakendusesisese toote nimi
- Tellimuse pikkus
- Kordustellimuse hind ja vajaduse korral ühiku hind

Privaatsuspoliitika ja kasutustingimuste lingid peavad olema juurdepääsetavad teie litsentsitud rakenduses.

(c) Peate tellimuse täitma kogu tellimisperioodi jooksul, nagu turustati, sealhulgas teie antud arvelduse ajapikendusperiood ja 2. jaotise 3.8 lõike (c) rikkumise korral volitate ja juhendate Apple'it lõppkasutajale tagasi maksma lõppkasutaja poolt tellimuse eest makstud kogusumma või Apple'i äranägemisel osa sellest. Arvelduse ajapikendusperiood viitab ajavahemikule, mille jooksul arendajad nõustuvad andma tasulist teenust tasuta kasutajatele, kes arveldusviga tagasi ei nõua. Juhul, kui Apple maksab lõppkasutajale sellise hinna tagasi, hüvitate Apple'ile summa või annate talle krediiti summas, mis võrdub selle tellimuse hinnaga. Kinnitate, et Apple võib selle 2. lisa jaotise 7.3 kohaselt kasutada oma õigust selle sätte korduva rikkumise korral.

3.9 Kui muudate olemasoleva tellimisüksuse hinda, võite otsustada säilitada olemasolevatele klientidele praeguse hinna. Kavatsus tuleb näidata App Store Connecti tööriistas. Kui tõstate olemasolevatele tellijatele hinda piirkonnas, kus nõutakse lõppkasutaja nõusolekut, palutakse teie uus hind läbi vaadata ja uue hinnaga nõustuda. Muul juhul automaatse uuendamise funktsioon keelatakse.

3.10 Juhul, kui reklaamite ja pakute automaatsete kordustellimuste soodumüüki litsentsitud rakenduse sees või selle väliselt, peate seda tegema kooskõlas kõigi õiguslike ja regulatiivsete nõuetega.

3.11 Litsentsitud rakenduste kaudu ostetud kordustellimused peavad kasutama rakendusesisest ostu.

Rakendusesisese ostu API kasutamisele lisaks võib litsentsitud rakendus lugeda või esitada sisu (ajakirjad, ajalehed, raamatud, heli, muusika, video), mida pakutakse väljaspool litsentsitud rakendust (nt teie veebisaidi kaudu) eeldusel, et te ei lingi ega turunda sellise sisu väliseid pakkumisi litsentsitud rakenduses. Vastutate väljaspool litsentsitud rakendust omandatud sisu autentimise eest.

3.12 Kui teie litsentsitud rakendus on sisupõhine perioodikaväljaanne (nt ajakirjad ja ajalehed), võib Apple anda teile lõppkasutaja kontoga seotud nime, meiliaadressi ja sihtnumbri, kui nad ostavad automaatselt uuendatava tellimuse rakendusesisese ostu API kaudu, eeldusel, et selline kasutaja nõustub andmete edastamisega teile ja ka eeldusel, et võite selliseid andmeid kasutada vaid oma toodete reklaamimiseks ja see on rangelt kooskõlas avalikult postitatud privaatsuspoliitikaga, mille koopia on vaatamiseks valmis ja millega on teie litsentsitud rakenduses nõustunud. Võite pakkuda tellimuse uuendamisel tasuta preemiaid, kui kasutaja nõustub selliseid andmeid saatma.

3.13 Automaatselt uuendatavate tellimuste reklaamimiseks võite kasutada tellimuse pakkumiskoodi valitud piirkondades, millele kehtivad selle lepingu, selle 2. lisa tingimused ja järgmised nõuded.

(a) Tellimuse pakkumiskood tähendab koodi, mille Apple on nende tingimuste kohaselt andnud, mis võimaldab lõppkasutajal, kellele olete ühe või mitu tellimuse pakkumise koodi andnud, teie litsentsitud rakenduse alla laadida ja sellele juurde pääseda.

(b) Teie App Store Connecti kaudu tehtud taotluse alusel edastab Apple teile elektrooniliselt tellimuse pakkumiskoodi. Tellimuse pakkumiskoodid muutuvad lõppkasutajale kasutamiseks aktiivseks teie edastamisel.

Te ei tohi jagada tellimuse pakkumiskoodi, mis pole lõppkasutajatele enam aktiivsed piirkondades, kus teil pole lubatud oma litsentsitud rakendusi müüa ega turustada.

Te ei ekspordid kasutamiseks ühtegi tellimuse pakkumiskoodi väljaspool piirkondi ega näita, et teil on õigus või võimalus seda teha.

Tellimuse pakkumiskoodide kaotamine või ülekandmise risk läheb teile üle selle edastamisel teile.

Te järgite kõiki kohaldatavaid seadusi piirkondades, kus jagate tellimuse pakkumiskoodi.

(c) Apple ei vastuta ühegi tellimuse pakkumiskoodi väljatöötamise ega valmistamise eest, v.a tellimuse pakkumiskoodid ise.

Te ei müü tellimuse pakkumiskoodi ega aktsepteeri ühtegi tasumisviisi, mitterahalist vahetust ega muud hüvitist, mis on seotud tellimuse pakkumiskoodi jagamisega ja keelate selle ka kolmandatele osapooltele.

Ajavahemikul, mil tellimuse pakkumiskood võimaldab lõppkasutajale tasuta juurdepääsu teie litsentsitud rakenduse tellimusele, loobute, kui on asjakohane, siinkohal kõigist autoritasude, tulude või tasude kogumise õigustest sellise juurdepääsu eest, olenemata sellest, kas mis tahes tasu on muul juhul selle lepingu, selle 2. lisa ja 1. lisa kohaselt makstav. Osapooled kinnitavad, et teie ja Apple'i puhul kehtib osapoolte vastutus autoritasude ja muude sarnaste maksete eest kolmandatele osapooltele seoses lõppkasutaja juurdepääsuga tellimustele teie litsentsitud rakenduses tellimuse pakkumise koodidega selles lepingus ja 2. lisa sätetatu alusel.

Vastutate ainuisikuliselt tellimuse pakkumiskoodide kasutamise eest, sealhulgas kasutamine teie App Store Connecti meeskonna teiste liikmete poolt ja sellest tuleneva kaotsimineku või kohustuse eest teie või Apple'i ees.

Kui teie litsentsitud rakendus mingil põhjusel App Store'ist eemaldatakse, nõustute lõpetama kõigi tellimuse pakkumiskoodide turustamise ja Apple võib sellised tellimuse pakkumiskoodid desaktiveerida.

Nõustute, et Apple'il on õigus tellimuse pakkumiskoodid desaktiveerida ka siis, kui need on lõppkasutajatele juba edastatud, kui rikute lepingu või selle 2. lisa tingimusi.

(d) Peate kõikidesse lõppkasutajale tellimuse pakkumiskoodide edastamiseks ette nähtud vahenditesse (nt sert, kaart, meiliaadress, kupongid, veebipostitused) kaasama järgmised tellimuse pakkumiskoodide lõppkasutaja tingimused. (i) Koodi aegumistähtaeg või kuni koode jätkub; (ii) piirkonnad, kus koode saab lunastada; (iii) nõutav on Apple'i ID, millele kehtib eelnev litsentsi- ja kasutustingimustega nõustumine; (iv) koode ei tohi edasi müüa ja neil puudub rahaline väärtus; (v) kehtivad täielikud tingimused, vt <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ee/terms.html> ja (vi) pakkumise ning sisu esitate teie.

3.14 Võimaluse korral võite lõppkasutajale pakkuda ühes kogumis („pakett“) pakutavat mitut litsentsitud rakendust oma määratud hinnatasemega, mis on esitatud App Store Connecti tööriistas ja mida võib aeg-ajalt värskendada. Lisaks volitate ja juhendate Apple'it võimaldama kasutajatel, kes on ostnud mõned, kuid mitte kõik litsentsitud rakendused paketi, juurde pääseda ja alla laadida paketi ülejäänud üksused („Complete My Bundle“) (Täienda mu paketti ehk CMB) CMB hinnaga. Saate CMB hinna tulu, mis võrdub teie määratud paketi hinnaga, millest on lahutatud jaehind, mille kasutaja maksis eelnevalt ostetud litsentsitud rakenduste eest. Kui CMB hind on 1. taseme hinnast madalam ja on nullist suurem App Store Connecti tööriistas esitatud hinnatasemete alusel, volitate ja juhendate Apple'it määrama sellele kasutajale CMB hinna 1. tasemel. Kui CMB hind on nullist madalam, volitate ja juhendate Apple'it edastama paketi ülejäänud litsentsitud rakendusi lõppkasutajale tasuta. Iga CMB tehing kajastatakse teie väljavõttel järgmiselt: (i) täispaketi uus müük paketi eest makstava hinnaga, tuvastatud CMB-müügina ja (ii) tagastus (s.t negatiivne tehing) iga sobiva ostetud litsentsitud rakenduse ees, mis sisaldus paketi litsentsitud rakenduse eest eelnevalt makstud summas, millest iga üksus tuvastatakse CMB-tagastusena. Nulltasemel pakutavad paketid peavad selle 2. lisa jaotise 3.8 kohaselt pakkuma automaatse uuendamiseiga tellimusteenust igas paketi sisalduvas litsentsitud rakenduses ja kasutajad, kes ostavad paketi ühes rakenduses sellise tellimusteenuse, peavad saama juurdepääsu sellele tellimusteenusele paketi kõigis muudes litsentsitud rakendustes ilma lisatasuta.

4. Omandiõigus ja lõppkasutaja litsentsimine

4.1 Osapooled kinnitavad ja nõustuvad, et Apple ei omanda litsentsitud rakenduse omandiõigust ega litsentsitud rakenduse andmeid ja litsentsitud rakenduste tiitel, kaotsimineku risk, vastutus selle eest ja kontroll selle üle jääb alati teile. Apple ei või kasutada ühtegi litsentsitud rakendust või litsentsitud rakenduse andmeid mis tahes eesmärgil või mis tahes viisil, v.a lepingu või 2. lisa konkreetselt lubatud juhtudel.

4.2 Võite Apple'ile edastada iga litsentsitud rakenduse EULA ajal, mil 2. lisa jaotise 2.1 kohaselt edastate Apple'ile litsentsitud rakenduse. Siiski on seatud tingimuseks, et teie EULA peab sisaldama ja ei tohi olla vastuolus selle 2. lisa täienduses D määratud minimaalsete tingimustega ja see peab järgima kõiki kohaldatavaid seadusi kõigis piirkondades, kus soovite, et Apple lubaks lõppkasutajatel selle litsentsitud rakenduse alla laadida. Apple võimaldab kõigil lõppkasutajatel teie EULA läbi vaadata (kui on olemas) ajal, mil Apple edastab selle litsentsitud rakenduse sellele lõppkasutajale ja Apple teavitab kõiki lõppkasutajaid, et selle litsentsitud rakenduse kasutamisele lõppkasutaja poolt kehtivad teie EULA (kui see on olemas) tingimused. Juhul, kui te ei edasta Apple'ile ühegi litsentsitud rakenduse EULA-t, kinnitate ja nõustute, et lõppkasutaja igale sellisele litsentsitud rakenduse kasutusele kehtib Apple'i standardne EULA (mis on App Store'i teenusetingimuste osa).

4.3 Siinkohal kinnitate, et iga litsentsitud rakenduse EULA kehtib ainult teie ja lõppkasutaja vahel ja vastab kohaldatavale seadusele ja Apple ei kanna mingit vastutust ühegi EULA alusel, ega mis tahes EULA tingimuste rikkumise eest teie või lõppkasutaja poolt.

5. Sisupiirangud ja tarkvara hindamine

5.1 Te avaldate ja kinnitate, et: (a) teil on õigus sõlmida see leping, valmistada ja levitada kõiki litsentsitud rakendusi, ja volitada Apple'it lubama lõppkasutajatel kõiki litsentsitud rakendusi alla laadida ühe või mitme App Store'i kaudu; (b) mitte ükski litsentsitud rakendustest ega nende litsentsitud rakenduste kasutamine Apple'i või lõppkasutajate poolt ei riku ühegi isiku, ettevõtte, korporatsiooni või muu üksuse ühtegi patenti, autoriõigust, kaubamärki, ärisaladust ega muud intellektuaalse omandi või lepingulist õigust ja et te ei esita litsentsitud rakendusi Apple'ile ühe või mitme kolmanda osapoole nimel; (c) kõik litsentsitud rakendused on lubatud turustamiseks, müügiks, ekspordimiseks ja importimiseks igas teie määratud piirkonnas vastavalt selle 2. lisa jaotisele 2.1, kooskõlas nende piirkondade seaduste ja määrustega ning kõigi kohaldatavate ekspordi-/importinõuetega; (d) ükski litsentsitud rakendus ei sisalda siivutuid, solvavaid ega muid materjale, mis on keelatud või piiratud teie poolt selle 2. lisa jaotises 2.1 määratud piirkondade seaduste või määrustega; (e) kogu teave, mille esitasite App Store Connecti tööriista abil, sh kogu litsentsitud rakendustega seotud teave on täpne ja kui selline teave pole enam täpne, värskendate selle kohe App Store Connecti tööriista kaudu täpseks ja (f) ja kui teie litsentsitud rakenduste või intellektuaalse omandi üle seoses litsentsitud rakenduste kasutamisega App Store'is tekib vaidlus, nõustute lubama Apple'il jagada teie kontaktandmeid vaidluse esitanud osapoolele ainuõigusega ja ilma et ükski osapool oma seaduslikest õigustest loobuks.

5.2 Kasutate App Store Connectis ette nähtud tarkvara hindamise tööriista teabe edastamiseks seoses teie edastatud litsentsitud rakendusega Apple'ile turustamiseks ja täitmiseks App Store'i kaudu selle 2. lisa alusel reitingu määramiseks igale sellisele litsentsitud rakendusele. Iga litsentsitud rakendusele hinnangu andmiseks peate tegema kõik endast oleneva, et esitada tarkvarahindamistööriistaga õige ja täielik teave selle litsentsitud rakenduse sisu kohta. Võtate teadmiseks ja nõustute, et Apple tugineb järgmisele. (i) teie heale usule ja hoolsusele nõutava teabe täpse ja täieliku edastamise suhtes iga litsentsitud rakenduse kohta ja (ii) teie kinnitustele ja tagatistele jaotises 5.1 litsentsitud rakenduse allalaadimiseks kättesaadavaks tegemiseks lõppkasutajatele igas teie määratud piirkonnas. Lisaks annate Apple'ile õiguse parandada mis tahes teie litsentsitud rakendust, millele on antud vale hinnang, ning nõustute sellise parandatud hinnanguga.

5.3 Juhul, kui teie määratud piirkonnas on nõutav litsentsitud rakenduse kinnitamine või hindamine valitsuse või valdkonna reguleeriva asutuse poolt litsentsitud rakenduse turustamise, müügi ja/või kasutuse tingimusena, kinnitate ja nõustute, et Apple võib otsustada seda litsentsitud rakendust lõppkasutajatele ühestki App Store'ist allalaadimiseks mitte kättesaadavaks teha.

5.4 Litsentsitud rakendusi, mis on suunatud lastele või võivad muul viisil tõenäoliselt lastele meelt mööda olla ja mis survestavad lapsi ostusid tegema (sh väljendid, nagu Osta kohe või Täienda kohe), või veenavad teisi nende eest ostu tegema, ei tohi kättesaadavaks teha piirkondades, kus seda tüüpi turundamist loetakse ebaseaduslikuks. Kiidate heaks ja nõustute selgesõnaliselt vastutama oma litsentsitud rakenduste vastavuse eest kohaldatavate seadustega kooskõlas selle 2. lisa jaotise 5.1 lõikega (c), sealhulgas piiranguteta tarbijakaitse-, turustus- ja hasartmänguseadustega. Lisateabe saamiseks Euroopa Liidu piirkondade õiguslike nõuete kohta vt http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index_en.htm.

6. Vastutus ja kohustused

6.1 Apple ei vastuta litsentsitud rakenduste installimise ja/või kasutamise eest lõppkasutaja poolt. Vastutate ainuisikuliselt iga litsentsitud rakenduse kõigi tootegarantiide, lõppkasutaja abistamise ja tootetoe eest.

6.2 Vastutate ainuisikuliselt, ja Apple ei vastuta mingil juhul ühegi nõude, hagi, kohustuse, kaotsimineku, kahjustuse või kulude eest, mis tõusetuvad ja mida võib seostada litsentsitud rakendusega ja/või litsentsitud rakenduse kasutamisega lõppkasutaja poolt, sealhulgas: (i) garantiinõuete rikkumine, mis on määratud EULA-s või kehtestatud kohaldatava seaduse alusel; (ii) tootevastuse nõuded ja (iii) nõuded, et mis tahes litsentsitud rakendus ja/või nende litsentsitud rakenduste omamine või kasutamine lõppkasutaja poolt rikub mis tahes kolmanda osapoole autoriõigust või muid intellektuaalse omandi õigusi.

6.3 Juhul, kui Apple saab lõppkasutajalt teate või nõude, et: (i) lõppkasutaja soovib tühistada litsentsitud rakenduse litsentsi üheksakümne (90) päeva jooksul litsentsitud rakenduse allalaadimisest selle kasutaja poolt või jaotise 3.8 kohaselt pakutud automaatselt uuendatava tellimusperioodi lõpus, kui selline periood on lühem kui üheksakümmend (90) päeva või (ii) litsentsitud rakendus ei vasta tehnilistele andmetele või tootegarantiile või kohaldatava seaduse nõuetele, võib Apple lõppkasutajale selle litsentsitud rakenduse hinna täissumma tagasi maksta. Juhul, kui Apple maksab lõppkasutajale sellise hinna tagasi, hüvitate Apple'ile summa või annate talle krediiti summas, mis võrdub selle litsentsitud rakenduse hinnaga. Juhul, kui Apple saab maksepakkujalt teate või nõude selle kohta, et lõppkasutaja on saanud litsentsitud rakenduse eest tagasimakse, hüvitate Apple'ile summa või annate talle krediiti summas, mis võrdub selle litsentsitud rakenduse hinnaga.

7. Lõpetamine

7.1 See 2. lisa ja kõik Apple'i sellest tulenevad kohustused lõpevad lepingu lõppemisel või lõpetamisel. Sellisest lõpetamisest olenemata on Apple'il õigus: (i) kõigile lõppkasutajate poolt allalaaditud litsentsitud koopiade komisjonitasudele enne lõpetamiskuupäeva (sh jaotises 1.4 sätestatud järk-järgulise lõpetamise periood) ja (ii) Apple'i poolt lõppkasutajatele makstud tagasimaksete korvamisele teie poolt kas enne või pärast lõpetamiskuupäeva kooskõlas 2. lisa jaotisega 6.3. Lepingu lõppemisel võib Apple kinni pidada teie võlgu olevaid makseid ajavahemiku jooksul, mida Apple peab mõistlikuks, et arvutada ja tasaarvestada lõppkasutajatele tehtud tagasimaksed. Alati, kui Apple määratleb või kahtlustab, et teie või mis tahes arendaja, kellega olete seotud, on tegelenud või julgustanud või osalenud koos teiste arendajatega kahtlases, eksitavas, petturlikus, sobimatus, ebaseaduslikus või ebaausas toimingus või tegevusetuses, võib Apple teile või sellistele arendajatele võlgu olevaid makseid kinni pidada.

7.2 Juhul, kui teil pole enam seaduslikku õigust litsentsitud rakendusi turustada või volitada Apple'it lubama lõppkasutajatele juurdepääsu nendele litsentsitud rakendustele selle 2. lisa kohaselt, peate kohe Apple'it sellest teavitama ja eemaldama need litsentsitud rakendused App Store Connecti tööriistas antud tööriistadega. Siiski on tingimuseks see, et selline jaotise 7.2 kohane eemaldamine ei vabasta teid ühestki 2. lisa kohustusest Apple'i ees ega ühestki nende litsentsitud rakendustega seotud kohustusest Apple'i või lõppkasutaja ees.

7.3 Apple jätab endale õiguse igal ajal peatada litsentsitud rakenduste turustamise, pakkumise ja allalaadimise lubamise lõppkasutajate poolt põhjusega või põhjuseeta, esitades teile lõpetamise teate. Ilma et see piiraks jaotise 7.3 üldist kohaldatavust, kinnitate, et Apple võib peatada mõne või kõigi litsentsitud rakenduste turustamise ja allalaadimise lubamise lõppkasutajatele, või võtta Apple'i äranägemisel asjakohased ajutised meetmed, kui Apple mõistlikult usub inimese tehtud ja/või süstemaatilise läbivaatamise põhjal ning sealhulgas kohaldatavate seaduste alusel saadud teadete järel, et: (i) need litsentsitud rakendused pole ekspordiameti määruste või muude piirangute kohaselt heaks kiidetud ekspordiks ühte või mitmesse täienduses A loetletud piirkonda; (ii) need litsentsitud rakendused ja/või nende litsentsitud rakenduste omandamine või kasutamine lõppkasutaja poolt rikub mis tahes kolmanda osapoole patendi-, autoriõiguse, kaubamärgi-, ärisaladuse või muid intellektuaalse omandi õigusi; (iii) nende litsentsitud rakenduste turustamine, müük ja/või kasutamine rikub selle 2. lisa jaotise 2.1 kohaselt mis tahes piirkonna mis tahes kohaldatavaid seadusi; (iv) olete rikkunud lepingu, selle 2. lisa või muu dokumendi tingimusi, sh, ilma piiranguteta, App Store'i läbivaatuse juhendeid; (v) teie litsentsitud rakendused rikuvad selle 2. lisa jaotist 5.4, sealhulgas, ilma piiranguteta, väidetava rikkumise etteteatamise korral reguleeriva asutuse poolt või (vi) teie või kellegi, kes teie ettevõtet esindab, suhtes on kehtestatud sanktsioonid mis tahes piirkonnas, kus Apple tegutseb. Apple'i valikul litsentsitud rakenduse turustamise ja allalaadimise lõpetamine selle jaotise 7.3 kohaselt ei vabasta teid selle 2. lisa kohustuste täitmisest.

7.4 Võite igal ajal ja mis tahes põhjusel App Store'ist mis tahes või kõik litsentsitud rakendused App Store Connecti saidil asuva tööriista abil tagasi võtta, kuid oma lõppkasutajate suhtes volitate ja juhendate Apple'it täitma kõiki 2. lisa jaotise 1.2 lõikeid (b), (c) ja (d), mis jäävad jõusse pärast lepingu lõppemist või lõpetamist, kui te 2. lisa jaotiste 5.1 ja 7.2 kohaselt ei viita teisiti.

8. Õiguslikud tagajärjed

Teie ja Apple'i vahel selle 2. lisaga loodud suhtel võivad teie jaoks olla olulised õiguslikud ja/või maksualased tagajärjed. Kinnitate ja nõustute, et teie kohuseks on lepingus esitatud õiguslike ja maksukohustustega seoses nõu pidada oma juriidiliste ja maksunõustajatega.

Kui klõpsate selle Apple'i pakutava 3. lisaga nõustumiseks, nõustute, et Apple võib muuta praegu teie ja Apple'i vahel kehtivat Apple Developer Programi litsentsilepingut (Leping) selle 3. lisa lisamiseks (asendab kõik olemasolevad 3. lisad). Kui käesolevas lepingus ei ole sätestatud teisiti, omavad kõik suure algustähega terminid lepingus esitatud tähendust.

3. lisa

1. Agendi ja esindaja määramine

1.1 Käesolevaga määratakse, et Apple ja Apple'i tütarettevõtted (ühiselt „Apple“) tegutsevad:

(i) tarneperioodi jooksul teie agendina 3. lisa täienduse A jaotises 1 loetletud piirkondades (mis võivad muutuda) kohandatud rakenduste turustamisel, müügil ja kohaletoimetamisel kohandatud rakenduste turustamise kaudu kohandatud rakenduste turustamise kliendile ja (ii) teie esindajana 3. lisa täienduse A jaotises 2 loetletud piirkondades (mis võivad muutuda) kohandatud rakenduste turustamisel, müügil ja kohaletoimetamisel kohandatud rakenduste turustamise klientidele ja asjakohastele lõppkasutajatele. App Store'i piirkondade uusim loetelu, mille hulgast saate kohandatud rakenduste suhtes valida, on esitatud App Store Connecti tööriistas ja Apple võib seda aeg-ajalt värskendada. Siinkohal kinnitate, et Apple turustab ja teeb kohandatud rakendused ostmiseks kättesaadavaks Custom App Distributioni klientidele kohandatud rakenduste turustussaidi kaudu ja allalaaditavaks lõppkasutajatele üksnes seoses konkreetse Apple'i litsentsitud tarkvaraga Custom App Distributioni klientidele, kes kasutavad ühte Apple'i ID-d turustamiseks mitmele lõppkasutajale teie eest ja teie nimel.

3. lisa tähenduses:

Tähendavad „sisukoodid“ Apple'i genereeritud ja Custom App Distributioni klientidele jagatud tähtnumbrilisi sisukoode, mille lõppkasutaja saab lunastada kohandatud rakenduse litsentsitud koopia allalaadimiseks.

„Kohandatud rakendus“ sisaldab ka täiendavaid lubatud funktsioone, sisu või teenuseid, mida müüte kohandatud rakenduses rakendusesiseste ostude API-de abil.

„Lõppkasutaja“ tähendab üksikisikut või juriidilisi kontakte, kes on volitatud kasutama kohandatud rakendust institutsioonist ostja, institutsioonist administraatori kaudu jagatud seadmetes olevate installide haldamiseks, ning samuti volitatud institutsioonist ostjad ise, sh Apple'i heakskiidetud haridusasutused, kes võivad kohandatud rakendusi hankida kasutamiseks oma töötajatele, agentidele ja tütarettevõtetele.

„Litsentsitud rakendus“ sisaldab tarkvararakenduses pakutavat sisu, funktsionaalsust, laiendusi, kleebiseid või teenuseid.

„Litsentsitud rakenduse andmed“ on kohandatud rakendusega seotud litsentsitud rakenduse andmed.

„Hulgisisu teenus“ tähendab Apple'i programmi, mis pakub võimet hankida kohandatud rakendusi ja teha litsentsitud rakenduste hulgioste, millele kehtivad hulgisisu tingimused ja programminõuded.

„Custom App Distributioni klient“ tähendab kolmandat osapoolt, kes on registreerunud Apple'i hulgisisuteenuse ja/või Custom App Distributioni kasutajaks.

Mõiste „Teie“ hõlmab teie poolt volitatud App Store Connecti kasutajaid, kes edastavad litsentsitud rakendusi ja seotud metaandmeid teie nimel.

1.2 Täiendavalt selle 3. lisa jaotise 1.1 alusel Apple'ile määratule, volitate Apple'it ja juhendate Apple'it:

(a) teie nimel kohandatud rakendusi turustama, taotlema ja tellimusi hankima teie tuvastatud Custom App Distributioni klientidelt ja nendega seotud lõppkasutajatelt App Store Connecti tööriistas tuvastatud piirkondades;

- (b) pakkuma teile veebimajutusteenuseid kohandatud rakenduste talletamiseks ja lõppkasutajatele juurdepääsu lubamiseks ja ainult seoses kindlate Apple'i litsentsitud tarkvaraga seoses lubama selliste kohandatud rakenduste kolmanda osapoole majutust.
- (c) tegema koopiad, vormindama või muul viisil kohandatud rakendusi lõppkasutajatele omandamiseks ja allalaadimiseks ette valmistama, sh turbelahenduste lisamine ja muud lepingus märgitud optimeerimised;
- (d) lubama, või piiriülese hulgiostu korral, korraldama lõppkasutajatele juurdepääsu või uue juurdepääsu kohandatud rakenduste koopiatele, et lõppkasutaja saaks omandada ja elektrooniliselt alla laadida teie arendatud kohandatud rakendused, litsentsitud rakenduste andmed ja seotud metaandmed lõppkasutajatele Custom App Distributioni saidil. Lisaks volitate kohandatud rakenduste turustamist selle 3. lisa alusel kasutamiseks: (i) mitme kasutaja poolt, kui kohandatud rakenduse on ostnud üks institutsioonist kasutaja hulgisisu teenuse kaudu kasutamiseks lõppkasutajate poolt ja/või installimiseks seadmesse, milles pole seotud Apple'i ID-d ja mida omab või kontrollib institutsioonist kasutaja kooskõlas hulgisisu tingimuste ja programminõuetega ja (ii) lõppkasutaja sobivad pärandkontaktid juurdepääsuks teie kohandatud rakendusele koos iCloudi salvestatud metaandmetega vastavalt artiklis <https://support.apple.com/HT212360> kirjeldatule.
- (e) väljastama arveid Custom App Distributioni klientide kohandatud rakenduste eest makstava ostuhinna eest;
- (f) kasutama (i) kohandatud rakenduste kuvatõmmiseid ja/või kuni 30 s katkendeid; (ii) kohandatud rakendustega seotud kaubamärke ja logosid ja (iii) litsentsitud rakenduste andmeid müügiesendusel eesmärkidel turundusmaterjalides ja seoses sõidukite ekraanidega, v.a kohandatud rakenduste kaubamärgid või logod või kohandatud rakenduse andmed, mida teil pole õigust kasutada müügiesendusel eesmärkidel ja mille te määrate kirjalikult ajal, mil edastate kohandatud rakendusi Apple'ile selle 3. lisa jaotise 2.1 alusel ja kasutate pilte ning muid materjale, mille võite Apple'ile edastada Apple'i mõistliku taotluse korral müügiesendusel eesmärkidel turundusmaterjalides ja seoses sõidukite ekraanidega; ja
- (g) muul viisil kasutama kohandatud rakendusi, litsentsitud rakenduste andmeid ja seotud metaandmeid, mis võivad mõistlikul määral olla vajalikud kohandatud rakenduste turundamisel ja edastamisel kooskõlas selle 3. lisaga. Nõustute, et selle 3. lisa jaotises 1.2 eespool kirjeldatud õiguste eest ei tule maksta autoritasu ega muid hüvitisi.

1.3 Osapooled kinnitavad ja nõustuvad, et selle 3. lisa alusel olev suhe on olukorrale vastavalt juhi ja agendi või juhi ja esindaja oma vastavalt jaotise 1 täiendusele A ja jaotise 2 täiendusele A ja et teie kui juht vastutate ainuisikuliselt kõigi nõuete ja kohustuste eest seoses kohandatud rakendustega selles 3. lisa sätetatu kohaselt. Osapooled kinnitavad ja nõustuvad, et 3. lisa kohaselt on Apple'i määramine olukorrale vastavalt teie agendiks või esindajaks, mitte-eksklusiivne. Te avaldate ja kinnitate, et te omate või kontrollite vajalikke õigusi Apple'i ja Apple'i tüdarettevõtete määramiseks ülemaailmse agendina ja/või esindajana kohandatud rakenduste edastamiseks ja et sellise määramise täitmine Apple'i ja Apple'i tüdarettevõtete poolt ei riku ühegi kolmanda osapoole õigusi.

1.4 Selle 3. lisa tähenduses tähendab „tarneperiood“ ajavahemikku, mis algab lepingu kehtima hakkamisega ja lõpeb lepingu viimase päevaga või selle uuendamiseega. Siiski jääb Apple'i määramine teie agendiks või esindajaks jösse mõistliku järk-järgulise lõpetamise perioodil, mis ei ületa kolmekümmet (30) päeva pärast kohandatud rakenduste viimase lunastamata sisukoodi lunastamist ja täiendavalt tingimusel, et ainult teie lõppkasutajate suhtes jäävad pärast lõpetamist või aegumist jösse selle 3. lisa lõiked 1.2 (b), (c) ja (d), kui te ei sätesta teisiti selle 3. lisa jaotiste 5.1 ja 7.2 kohaselt.

2. Kohandatud rakenduste edastamine Apple'ile

2.1 Edastate App Store Connecti tööriista kaudu täielikult oma kulul Apple'ile kohandatud rakendused, litsentsitud rakenduse andmed ja seotud metaandmed Apple'i poolt ette nähtud vormingus ja viisil, nagu on selle 3. lisa alusel nõutav kohandatud rakenduste edastamiseks lõppkasutajatele ja identifitseerite App Store Connecti saidi kaudu selle materjali kohandatud rakendusena. 3. lisa alusel Apple'ile edastavad metaandmed sisaldavad: (i) iga kohandatud rakenduse tiitlit ja versiooni; (ii) kohandatud rakenduse turustamise kliente, kelle määrate kohandatud rakenduse volitatud kasutajana ja kelle lõppkasutajad võivad sisukoodi kasutada; (iii) kõiki autoriõiguste ja muid intellektuaalse omandi teatisi; (iv) teie privaatsuspoliitikat; (v) teie lõppkasutaja litsentsilepingut ("EULA"), kui

see on olemas, selle 3. lisa jaotise 4.2 kohaselt ja (vi) kõiki dokumentatsioonis ja/või App Store Connecti tööriistas sätestatud täiendavaid metaandmeid, mida aeg-ajalt värskendatakse, sh metaandmeid, mis on ette nähtud Apple'i kaubamärgiga riistvaras oleva sisu otsingu ja tuvastamise täiustamiseks.

2.2 Kõik kohandatud rakendused tuleb Apple'ile edastada tarkvaratööriistade, FTP-saidi aadressi ja/või muu, Apple'i poolt ettenähtud edastusviisiga.

2.3 Käesolevaga kinnitate, et kõiki Apple'ile selle 3. lisa alusel edastatud kohandatud rakendusi võib eksportida Ameerika Ühendriikidest välja igasse täienduses A loetletud piirkonda kooskõlas kõigi kohaldatavate seaduste nõuetega, sealhulgas Ameerika Ühendriikide ekspordiameti määrused 15 C.F.R., osad 730–774. Lisaks avaldate ja kinnitate, et kõik kohandatud rakenduste versioonid, mille Apple'ile edastate, ei kuulu rahvusvahelise relvakaubanduse määruste 22 C.F.R., osad 120–130 alla ja neid pole disainitud, valmistatud, muudetud ega konfigureeritud militaarsetele lõppkasutajatele ega selliseks lõppkasutuseks. Ilma et see piiraks jaotise 2.3 üldist kohaldatavust, kinnitate, et (i) mitte ükski kohandatud rakendustest ei sisalda, kasuta ega toeta ühtegi andmete krüptimise ega krüptograafilisi funktsioone ega (ii) juhul, kui kohandatud rakendus sisaldab, kasutab või toetab andmete krüptimise või krüptograafilisi funktsioone, esitate taotluse korral Apple'ile Ameerika Ühendriikide kaubandusministeeriumi, tööstus- ja julgeolekubüroo (BIS) välja antud ekspordi klassifikatsiooni otsuse (CCATS) PDF-vormingus koopia või mis tahes BIS-ile esitatud iseklassifitseerimisaruande ja muudest piirkondadest pärit nõuetekohased load, mis volitavad kohandatud rakenduse impordiluba. Te kinnitate, et Apple tugineb selle jaotise 2.3 serdile, lubades lõppkasutajatel selle 3. lisa alusel kohandatud rakendustele juurde pääseda ja neid alla laadida. Välja arvatud selle jaotise 2.3 juhtudel, vastutab Apple ekspordihaldusmääruse nõuete järgmise eest, lubades lõppkasutajatel kohandatud rakendustele selle 3. lisa alusel juurde pääseda ja neid alla laadida.

2.4 Teie vastutate kõigi vanusepiirangute või vanematele mõeldud nõuandvate hoiatuste määratlemise ja rakendamise eest, mida nõuavad kohaldatavad valitsuse ettekirjutused, vanusepiiranguid määravad ametid, teenistused või muud organisatsioonid (igakuks eraldi „Piiranguid määrav amet“) mis tahes video-, telesaadete, mängude või muu sisu jaoks, mida teie kohandatud rakendus pakub piirkonna igas asukohas. Vajaduse korral vastutate ka sisupiirangutööriistade ja kontrollifunktsionaalsuse pakkumise eest enne lõppkasutajatele juurdepääsu lubamist täiskasvanutele mõeldud või muul viisil reguleeritud sisu lubamist teie kohandatud rakenduses.

3. Kohandatud rakenduste edastamine lõppkasutajatele

3.1 Kinnitate ja nõustute, et teie eest agendi ja/või esindajana tegutsemisel majutab Apple kohandatud rakendusi, edastab sisukoode Custom App Distributioni klientidele ja võimaldab teie nimel lõppkasutajatel kohandatud rakendusi alla laadida. Siiski vastutate teie rakendusesiseste ostude API kaudu müüdüd sisu või teenuste majutamise ja edastamise eest, v.a sisu, mis sisaldub kohandatud rakenduses endas (s.t rakendusesisene ost lihtsalt vabastab sisu) olevat sisu või sisu, mida Apple majutab programmelemise jaotise 3.3 kohaselt. Apple turustab kõiki kohandatud rakendusi lõppkasutaja Custom App Distributioni klientidele teie nimel kindlaksmääratud hinnataseme ja teie oma äranägemisel määratud hindadega App Store Connecti tööriistas sätestatud hinnakirja järgi, mida Apple võib aeg-ajalt värskendada. Võite omal äranägemisel igal ajal muuta mis tahes kohandatud rakenduse hinnataset App Store Connecti tööriistas sätestatud hinnakirjaga. Teie agendi ja/või esindajana toimiv Apple vastutab ainuisikuliselt Custom App Distributioni klientidelt kohandatud rakenduste kõigi tasumisele kuuluvate hindade kogumise eest, mille lõppkasutajad on hankinud selle 3. lisa kohaselt.

3.2 Juhul, kui kohandatud rakenduste lõppkasutajale müügile või edastamisele kehtib kohaldatava seaduse alusel mis tahes müügi-, kasutus-, kaupade ja teenuste, käibe, telekommunikatsiooni- või muu sarnane maks või lõiv, määratletakse vastutus kohandatud rakenduse lõppkasutajale müümise sellise maksu kogumise või ülekande eest selle 3. lisa täiendusele B kohaselt ja mida vajaduse korral värskendatakse aeg-ajalt App Store Connecti saidi kaudu. Vastutate ainuisikuliselt kohandatud rakenduste maksude kategoriseerimise täpsete sisestuste valimise ja hooldamise eest App Store Connecti saidi kaudu, mida vajaduse korral võidakse aeg-ajalt värskendada. Selline maksude kategoriseerimine kehtestatakse teie kohandatud rakenduste müügile ja kohaletoimetamisele. Kõik kohandatud rakenduste maksude kategoriseerimisele tehtud korrigeerimised jõusuvad kohandatud rakenduste edasisele müügile pärast seda, kui Apple on mõistliku tähtaja jooksul korrigeerimise töödelnud. Kohandatud rakenduste maksude kategoriseerimise korrigeerimised ei kehti ühegi kohandatud rakenduse müügile, mis toimub enne, kui Apple on maksude liigitamise korrigeerimist töödelnud.

Kui mis tahes maksuamet loeb kohandatud rakenduste maksude kategoriseerimise ebatäpseks, vastutate ainuisikuliselt maksustamisalaste tagajärgede eest. Kui Apple loeb oma mõistlikul äranägemisel, et teie kohandatud rakenduste maksude kategoriseerimine on ebatäpne, jätab Apple endale õiguse hoida võlgnetaavaid summasid, kuni olete maksude kategoriseerimise parandanud. Selles 3. lisa sätestatu kohaselt arvab Apple maksude kategoriseerimise korrigeerimise korral maha kõik ebatäpsusest tulenevad trahvid ja intressid ning kannab teile üle Apple'i poolt hoitavad järelejäänud summad ilma intressita. Te hüvitate Apple'ile ja tagate Apple'i kaitse kõikide maksuhalduri poolt esitatud nõuete eest müügi, kasutuse, kaupade ja teenuste, käibe-, telekommunikatsiooni või muude maksude või lõivude vähem või rohkem makstud summade korral ja kõigi trahvide ja/või intresside eest.

3.3 Osapoolte vastavate maksukohustuste toetuseks nõuab Apple, et järgiksite selle 3. lisa täienduses C või App Store Connectis loetletud nõudeid, mis muu hulgas olenevad (i) teie elukohapiirkonnast ja (ii) teie poolt määratud piirkondadest, kus soovite, et Apple lubaks kohandatud rakenduste müügi ja juurdepääsu nendele. Juhul, kui Apple kogub teie mis tahes kohandatud rakenduse ostuhinnale vastavaid summasid enne, kui olete Apple'ile esitanud selle 3. lisa täienduses C nõutavad maksudokumentid, võib Apple otsustada neid summasid teile mitte tasuda ja hoida neid summasid teie jaoks usaldusfondis, kuni olete Apple'ile esitanud nõutavad maksudokumentid. Teie käest kõigi nõutavate maksudokumentide saamise korral kannab Apple selles 3. lisa sätestatu kohaselt teile üle kõik jaotise 3.3 alusel ette nähtud Apple'i käes hoitavad summad ilma intressita.

3.4 Apple'il on selle 3. lisa alusel õigus järgmistele komisjonitasudele tasuna teenuste eest teie agendi ja/või esindajana.

Kohandatud rakenduste müügi eest kohandatud rakenduste turustamise klientidele on Apple'il õigus saada komisjonitasu, mis võrdub kolmekümne protsendiga (30%) iga lõppkasutaja makstavast summast. Ainult automaatselt uuendatavate tellimuste ostu korral klientide poolt, kes kordustellimuste rühmas (määratletud allpool) on saanud rohkem kui üheaastase tasulise tellimusteenuse ja olenemata ühestki säilituse ajapikendusperioodist või uuendamise pikendusperioodist, on Apple'il õigus võtta komisjonitasu, mis võrdub viieteistkümne protsendiga (15%) iga lõppkasutaja makstavalt igalt järgneva uuendamise summalt. Säilituse ajapikendusperiood viitab ajavahemikule klienditellimuse lõpu (nt tühistamise või mittemaksmise tõttu) ja uue tellimuse alguse vahel samas kordustellimuste rühmas eeldusel, et selline ajaperiood pole pikem kui 60 päeva, mis võib muutuda. Uuendamise pikendusperiood viitab ajale, mille võrra pikendate täiendava tasuta klienditellimuse pikenduskuupäeva. Komisjonitasu määramise tähenduses, millele Apple'il on õigus selle jaotise 3.4 lõike kohaselt, on kohandatud rakenduste turustamise klientidele makstavad hinnad selle 3. lisa jaotise 3.2 kohaselt ilma kogutavate maksudeta.

Kui selle 3. lisa jaotises 3.2 pole sätestatud teisiti, on Apple'il õigus saada jaotises 3.4 määratud komisjonitasusid ilma makse või muid riigilõivusid maha arvestamata, sh kõik teie, Apple'i või Custom App Distributioni kliendi kohandatud rakenduste edastuse või kasutusega seotud maksud või sarnased kohustused. Apple'i väljatöötatud litsentsitud rakenduste ja/või kohandatud rakenduste müügi korral pole Apple'il õigust komisjonitasule.

3.5 Mis tahes summade kogumisel Custom App Distributioni kliendilt Custom App Distributioni kliendi määratud lõppkasutajale edastatud mis tahes kohandatud rakenduse hinnana, arvab Apple maha selle kohandatud rakenduse komisjonitasu täissumma ja Apple'i poolt jaotiste 3.2 ja 3.4 kohaselt sissenõutud maksud ja olukorrale vastavalt kannab need teile üle või väljastab krediidi teie kasuks. Nende hindade ülejäänud osa, sealhulgas ülekandemaksed, (i) mis tehakse ainult pangaülekandega; (ii) millele kehtivad minimaalsed igakuise rahaülekandesumma piirmäärad; (iii) mis nõuavad, et esitakse kindlad ülekandega seotud andmed App Store Connecti saidil ja (iv) millele kehtivad eespool sätestatud nõuded tehakse Apple'i üldise äritava alusel mitte hiljem kui nelikümmend viis (45) päeva pärast igakuise perioodi sulgemist, mil Apple sai lõppkasutajalt vastava summa. Mitte hiljem kui nelikümmend viis (45) päeva pärast igakuise perioodi sulgemist, teeb Apple teile App Store Connecti saidil kättesaadavaks piisava detailsusega müügiaruande, mis võimaldab teil tuvastada sellel ühekuulisel perioodil müüdnud kohandatud rakendused ja Apple'i poolt teile ülekantava summa. Te kinnitate ja nõustute, et Apple'il on jaotise 3.5 kohaselt sisukoodide edastamisel kõigile Custom App Distributioni klientidele õigus komisjonitasule ka siis, kui Apple ei saa selle kohandatud rakenduse eest Custom App Distributioni klientidelt tasu koguda. Kui Apple'ile laekunud ostuhind mis tahes Custom App Distributioni kliendilt kohandatud rakenduse eest on valuutas, mis erineb Apple'i ja teie vahel kokkulepitud ülekandevaluutat, teisendatakse selle kohandatud rakenduse ostuhind ülekandevaluutaks ja Apple'i poolt teile ülekantav summa määratakse vastavalt tarneperioodiks fikseeritud vahetuskursile, mis kajastub tööriistas

App Store Connect ja mida võidakse aeg-ajalt värskendada 3. lisa jaotise 3.1 kohaselt. Apple võib App Store Connectis esitada vahendid, mis võimaldavad teil määrata teie määratud panagakonto jaoks esmase valuuta ülekannete saamiseks („määratud valuuta“). Apple võib enne teile ülekande tegemist paluda Apple'i pangal teisendada kõik ülekanded mis tahes ülekandevaluutaks, mis erineb määratud valuutast. Nõustute, et kõik Apple'i panga võetavad tulenevad valuuta vahetuskursside erinevused või tasud võib sellistelt ülekannetelt maha arvata. Teie vastutate kõigi tasude eest (nt ülekandetasud), mis teie pank või mis tahes esindajapank teie panga ja Apple'i panga vahel võtab.

3.6 Juhul, kui Apple'i komisjonitasule või mis tahes Custom App Distributioni kliendi poolt makstavale tasule kohandatud rakenduse eest kehtib (i) kinnipeetav või sarnane maks; või (ii) müügi-, kasutus-, kaupade ja teenuste, käibe-, telekommunikatsiooni või muu maks või lõiv, mida Apple jaotise 3.2 kohaselt ei kogu või (iii) mis tahes liiki muu maks või riigilõiv, peate selle maksu või lõivu kogusumma maksma ainult teie ja seda ei arvestata maha komisjonitasult, millele Apple'il on õigus selle 3. lisa kohaselt.

3.7 Juhul, kui mis tahes Apple'i tehtud ülekandele kehtib kinnipeetav või sarnane maks, tuleb selle kinnipeetava või sarnase maksu kogusumma teil maksta ja seda ei arvestata maha komisjonitasult, millele Apple'il on õigus saada selle tehingu eest. Kui Apple põhjendatult arvab, et selline maks tuleb tasuda, arvab Apple sellise kinnipeetava või sarnase maksu täissumma maha teile võlgnetavalt brutosummalt ja tasub kinnipeetava maksu kogusumma pädevale maksuasutusele. Apple rakendab kinnipeetava maksu vähendatud määra (olemasolu korral), mis on sätestatud kohaldatavas maksulepingus ainult siis, kui esitate Apple'ile selle tulumaksulepingu kohased või Apple'it muul viisil rahuldavad dokumendid, mis on piisavad, et tuvastada teie õigus kinnipeetava maksu vähendatud määrale. Õigeaegse kirjaliku taotluse korral Apple'ile tema poolt mõistlikult määratud vahendite abil kasutab Apple äriiselt praktilisi pingutusi teie teavitamiseks Apple'i teie nimel tasutud kinnipeetavatest või sarnastest maksudest pädevatele maksuasutustele. Te hüvitate Apple'ile ja tagate Apple'i kaitse kõigi pädevate maksuhaldurite nõuete eest mis tahes selliste kinnipeetavate või sarnaste maksude vähem makstud summade eest ja mis tahes trahvide ja/või intresside eest, sealhulgas vähem makstud summad, mis on seostatavad teiepoolse eksliku nõude või esitusega teie õiguse kohta või keelu kohta kinnipeetava maksu vähendatud määra soodustuse saamiseks.

3.8 Võite pakkuda automaatselt uuendatavat tellimust valitud piirkondades rakendusesiseste ostude API kaudu, millele kehtivad selle 3. lisa tingimused järgmiste eelduste kohaselt.

(a) Automaatse uuendamise funktsioon on sisse lülitatud nädala-, kuu-, kahe kuu, kolme kuu, poolaasta- või aastapõhiselt teie poolt App Store Connecti tööriistas valitud hindadega. Võite siiski pakkuda mitut võimalust.

(b) Avaldate kasutajatele selgelt ja läbinähtavalt järgmise teabe automaatselt uuendatava tellimuse kohta.

- Automaatselt uuendatava tellimuse tiitel, mis võib olla sama, mis rakendusesisese toote nimi
- Tellimuse pikkus
- Kordustellimuse hind ja vajaduse korral ühiku hind

Privaatsuspoliitika ja kasutustingimuste lingid peavad olema juurdepääsetavad teie litsentsitud rakenduses või kohandatud rakenduses.

(c) Peate tellimuse täitma kogu tellimusperioodi jooksul, nagu turustati, sh teie antud arvelduse ajapikendusperiood ja 3. jaotise 3.8 lõike (c) rikkumise korral volitate ja juhendate Apple'it lõppkasutajale tagasi maksma lõppkasutaja poolt tellimuse eest makstud kogusumma või Apple'i äranägemisel osa sellest. Arvelduse ajapikendusperiood viitab ajavahemikule, mille jooksul arendajad nõustuvad andma tasulist teenust tasuta kasutajatele, kes arveldusviga tagasi ei nõua. Juhul, kui Apple maksab lõppkasutajale sellise hinna tagasi, hüvitate Apple'ile summa või annate talle krediiti summas, mis võrdub selle tellimuse hinnaga. Kinnitate, et Apple võib selle 3. lisa jaotise 7.3 kohaselt kasutada oma õigust selle sätte korduva rikkumise korral.

3.9 Kui muudate olemasoleva tellimisüksuse hinda, võite otsustada säilitada olemasolevatele klientidele praeguse hinna. Kavatsus tuleb näidata App Store Connecti tööriistas. Kui tõstate olemasolevatele tellijatele hinda piirkonnas, kus nõutakse lõppkasutaja nõusolekut, palutakse teie uus hind läbi vaadata ja uue hinnaga nõustuda. Muul juhul automaatse uuendamise funktsioon keelatakse.

3.10 Juhul, kui reklaamite ja pakute automaatsete tellimuste soodumüüki kohandatud rakenduse sees või selle väliselt, peate seda tegema kooskõlas kõigi õiguslike ja regulatiivsete nõuetega.

3.11 Kohandatud rakendustes ostetud tellimisteenused peavad kasutama rakendusesisest ostu, mille eest tasu võetakse lõppkasutaja iTunesi kontolt ja mitte Custom App Distributioni kontolt.

Rakendusesisese ostu API kasutamisele lisaks võib kohandatud rakendus lugeda või esitada sisu (ajakirjad, ajalehed, raamatud, heli, muusika, video), mida pakutakse väljaspool kohandatud rakendust (nt teie veebisaidi kaudu) eeldusel, et te ei lingi ega turunda sellise sisu väliseid pakkumisi litsentsitud rakenduses. Vastutate väljaspool kohandatud rakendust hangitud sisu autenditava juurdepääsu eest.

3.12 Kui teie kohandatud rakendus on sisupõhine perioodikaväljaanne (nt ajakirjad ja ajalehed), võib Apple anda teile lõppkasutaja kontoga seotud nime, meiliaadressi ja sihtnumbri, kui nad ostavad automaatselt uuendatava tellimuse rakendusesisese ostu API kaudu, eeldusel, et selline kasutaja nõustub andmete edastamisega teile ja ka eeldusel, et võite selliseid andmeid kasutada vaid oma toodete reklaamimiseks ja muul viisil ranges kooskõlas avalikult postitatud privaatsuspoliitikaga, mille koopia on vaatamiseks valmis ja millega on teie litsentsitud rakenduses nõustunud. Võite pakkuda tellimuse uuendamisel tasuta preemiaid, kui kasutaja nõustub selliseid andmeid saatma.

4. Omandiõigus ja lõppkasutaja litsentsimine

4.1 Osapooled kinnitavad ja nõustuvad, et Apple ei omanda kohandatud rakenduse või selle omandiõigust ega kohandatud rakenduse andmeid ja litsentsitud rakenduste tiitel, kaotamineku risk, vastutust selle eest ja kontroll selle üle jääb alati teile. Apple ei või kasutada ühtegi kohandatud rakendust või litsentsitud rakenduse andmeid mis tahes eesmärgil või mis tahes viisil, v.a 3. lisa konkreetselt lubatud juhtudel.

4.2 Võite Apple'ile edastada iga kohandatud rakenduse EULA ajal, mil 3. lisa jaotise 2.1 kohaselt edastate Apple'ile kohandatud rakenduse. Siiski on seatud tingimuseks, et teie EULA peab sisaldama ja ei tohi olla vastuolus selle 3. lisa täienduses D määratud minimaalsete tingimustega ja see peab järgima kõiki Ameerika Ühendriikide kohaldatavaid seadusi. Apple võimaldab kõigil lõppkasutajatel, kellele Apple on andnud loa juurdepääsuks sellisele kohandatud rakendusele, teie EULA läbi vaadata (kui on olemas) ajal, mil Apple edastab selle kohandatud rakenduse sellele lõppkasutajale ja Apple teavitab kõiki lõppkasutajaid, et selle kohandatud rakenduse kasutamisele lõppkasutaja poolt kehtivad teie EULA (kui see on olemas) tingimused. Juhul, kui te ei edasta Apple'ile ühegi kohandatud rakenduse EULA-t, kinnitate ja nõustute, et lõppkasutaja igale sellisele kohandatud rakenduse kasutusele kehtib Apple'i standardne EULA (mis on App Store'i teenusetingimuste osa).

4.3 Siinkohal kinnitate, et iga kohandatud rakenduse EULA kehtib ainult teie ja lõppkasutaja vahel ja vastab kohaldatavale seadusele ja Apple ega kannab mingit vastutust ühegi EULA alusel, ega mis tahes EULA tingimuste rikkumise eest teie või lõppkasutaja poolt.

5. Sisupiirangud ja tarkvara hindamine

5.1 Te avaldate ja kinnitate, et: (a) teil on õigus sõlmida see leping, valmistada ja levitada kõiki kohandatud rakendusi, ja volitada Apple'it lubama lõppkasutajatel kõiki kohandatud rakendusi alla laadida ja kasutada Custom App Distributioni saidi kaudu; (b) mitte ükski kohandatud rakendustest ega nende kohandatud rakenduste kasutamine Apple'i või lõppkasutajate poolt ei riku ühegi isiku, ettevõtte, korporatsiooni või muu üksuse ühtegi patenti, autoriõigust, kaubamärki, ärisaladust ega muud intellektuaalse omandi või lepingulist õigust ja et te ei esita kohandatud rakendusi Apple'ile ühe või mitme kolmanda osapoole nimel, välja arvatud ühe või mitme Custom App Distributioni kliendi antud litsentsi alusel; (c) kõik kohandatud rakendused on lubatud turustamiseks, müügiks, eksportimiseks ja importimiseks igas teie määratud piirkonnas vastavalt selle 3. lisa jaotisele 2.1, kooskõlas nende piirkondade seaduste ja määrustega ning kõigi kohaldatavate ekspordi-/importinõuetega; (d) ükski kohandatud rakendus ei sisalda siivutuid, solvavaid ega muid materjale, mis on keelatud või piiratud teie poolt selle 3. lisa jaotises 2.1 määratud piirkondade seaduste või määrustega; (e) kogu teave, mille esitasite App Store Connecti tööriista abil, sh kogu kohandatud rakendustega seotud teave on täpne ja kui selline teave pole enam täpne, värskendate selle kohe App Store Connecti tööriista kaudu täpseks ja (f) juhul, kui tekib vaidlus teie kohandatud rakenduste sisu või

teie intellektuaalse omandi kasutamise üle seoses Custom App Distributioni saidiga, nõustute lubama Apple'il jagada teie kontaktandmeid sellise vaidluse esitanud osapoollega ja järgima Apple'i rakenduste vaidlusprotsessi ainuõiguseta ja ilma et ükski osapool loobuks oma seaduslikest õigustest.

5.2 Kasutate App Store Connectis ette nähtud tarkvara hindamise tööriista teabe edastamiseks seoses teie edastatud kohandatud rakendusega Apple'ile turustamiseks ja täitmiseks Custom App Distributioni saidi kaudu selle 3. lisa alusel reitingu määramiseks igale sellisele kohandatud rakendusele. Igale kohandatud rakendusele reitingu määramise tähenduses annate endast parima tarkvara hindamistööriista kaudu õige ja täieliku teabe pakkumiseks selle kohandatud rakenduse sisu kohta. Võtate teadmiseks ja nõustute, et Apple tugineb järgmisele. (i) teie heale usule ja hoolsusele nõutava teabe täpse ja täieliku edastamise suhtes iga kohandatud rakenduse kohta ja (ii) teie kinnitustele ja tagatistele jaotises 5.1 kohandatud rakenduse allalaadimiseks kättesaadavaks tegemiseks lõppkasutajatele igas teie määratud piirkonnas. Lisaks volitate Apple'it parandama mis tahes kohandatud rakenduse reitingut, millele on vale reiting määratud ja nõustute kõigi selliste parandatud reitingutega.

5.3 Juhul, kui mis tahes teie määratud piirkonnas on nõutav kohandatud rakenduse kinnitamine või hindamine valitsuse või valdkonna reguleeriva asutuse poolt kohandatud rakenduse turustamise, müügi ja/või kasutuse tingimusena, kinnitate ja nõustute, et Apple võib otsustada seda kohandatud rakendust Custom App Distributioni klientidele ja/või lõppkasutajatele allalaadimiseks selle piirkonna Custom App Distributioni saidilt allalaadimiseks mitte kättesaadavaks teha.

5.4 Kohandatud rakendusi, mis on suunatud lastele või võivad muul viisil tõenäoliselt lastele meelt mööda olla ja mis survestavad lapsi ostusid tegema (sh väljendid, nagu Osta kohe või Täienda kohe), või veenavad teisi nende eest ostu tegema, ei tohi kättesaadavaks teha piirkondades, kus seda tüüpi turundamist loetakse ebaseaduslikuks. Kiidate heaks ja nõustute selgesõnaliselt vastutama oma kohandatud rakenduste vastavuse eest kohaldatavate seadustega kooskõlas selle 3. lisa jaotise 5.1 lõikega (c), sealhulgas piiranguteta tarbijakaitse-, turusuts- ja hasartmänguseadustega. Lisateabe saamiseks Euroopa Liidu piirkondade õiguslike nõuete kohta vt http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index_en.htm.

6. Vastutus ja kohustused

6.1 Apple ei vastuta kohandatud rakenduste installimise ja/või kasutamise eest lõppkasutaja poolt. Vastutate ainuisikuliselt iga kohandatud rakenduse kõigi tootegarantiide, lõppkasutaja abistamise ja tootetoe eest.

6.2 Vastutate ainuisikuliselt, ja Apple ei vastuta mingil juhul ühegi nõude, hagi, kohustuse, kaotsimineku, kahjustuse või kulude eest, mis tõusetuvad ja mida või seostada kohandatud rakendusega ja/või kohandatud rakenduse kasutamisega lõppkasutaja poolt, sealhulgas: (i) garantiinõuete rikkumine, mis on määratud EULA-s või kehtestatud kohaldatava seaduse alusel; (ii) tootevastuse nõuded ja (iii) nõuded, et mis tahes kohandatud rakendus ja/või nende kohandatud rakenduste omamine või kasutamine lõppkasutaja poolt rikub mis tahes kolmanda osapoolle autoriõigust või muid intellektuaalse omandi õigusi.

6.3 Juhul, kui Apple saab lõppkasutajalt teate või nõude, et: (i) lõppkasutaja soovib tühistada kohandatud rakenduse litsentsi üheksakümne (90) päeva jooksul kohandatud rakenduse allalaadimisest selle kasutaja poolt või jaotise 3.8 kohaselt pakutud automaatselt uuendatava tellimusperioodi lõpus, kui selline periood on lühem kui üheksakümmend (90) päeva või (ii) kohandatud rakendus ei vasta tehnilistele andmetele või tootegarantiile või mis tahes kohaldatava seaduse nõuetele, võib Apple Custom App Distributioni kliendile ja/või lõppkasutajale vastavalt vajadusele Custom App Distributioni kliendi või lõppkasutaja makstud kohandatud rakenduse hinna täissumma tagasi maksta. Juhul, kui Apple maksab lõppkasutajale sellise hinna tagasi, hüvitate Apple'ile summa või annate talle krediiti summas, mis võrdub selle kohandatud rakenduse hinnaga. Juhul, kui Apple saab maksepakkujalt teate või nõude selle kohta, et lõppkasutaja on saanud kohandatud rakenduse eest tagasimakse, hüvitate Apple'ile summa või annate talle krediiti summas, mis võrdub selle kohandatud rakenduse hinnaga.

7. Lõpetamine

7.1 See 3. lisa ja kõik Apple'i sellest tulenevad kohustused lõpevad lepingu lõppemisel või lõpetamisel. Sellisest lõpetamisest olenemata on Apple'il õigus: (i) kõigile sisukoodide komisjonitasudele, mis on väljaostetavad kohandatud rakenduste turustuse klientidele antud kohandatud rakenduste koopiade eest enne lõpetamiskuupäeva (sh jaotises 1.4 sätestatud järk-järgulise lõpetamise periood) ja (ii) Apple'i poolt kohandatud rakenduste turustamise klientidele ja/või lõppkasutajatele makstud tagasimaksete korvamisele teie poolt kas enne või pärast lõpetamiskuupäeva kooskõlas 3. lisa jaotisega 6.3. Lepingu lõppemisel võib Apple kinni pidada teie võlgu olevaid makseid ajavahemiku jooksul, mis Apple peab mõistlikuks, et arvutada ja tasaarvestada kohandatud rakenduste turustamise klientidele ja/või lõppkasutajatele tehtud tagasimaksed. Alati, kui Apple määratleb või kahtlustab, et teie või mis tahes arendaja, kellega olete seotud, on tegelenud või julgustanud või osalenud koos teiste arendajatega kahtlases, eksitavas, petturlikus, sobimatus, ebaseaduslikus või ebaausas toimingus või tegevusetuses, võib Apple teile või sellistele arendajatele võlgu olevaid makseid kinni pidada.

7.2 Juhul, kui teil pole enam seaduslikku õigust kohandatud rakendusi turustada või volitada Apple'it lubama lõppkasutajatele juurdepääsu nendele kohandatud rakendustele selle 3. Lisa kohaselt, peate kohe Apple'it sellest teavitama ja eemaldama need kohandatud rakendused kohandatud rakenduste turustamise saidilt App Store Connecti tööriistas antud tööriistadega. Siiski on tingimuseks see, et selline jaotise 7.2 kohane eemaldamine ei vabasta teid ühestki 3. lisa kohustusest Apple'i ees ega ühestki nende kohandatud rakendustega seotud kohustusest Apple'i või lõppkasutaja ees.

7.3 Apple jätab endale õiguse igal ajal peatada turustamise, pakkumise ja ostu lubamise Custom App Distributioni klientidele ja kohandatud rakenduste allalaadimise lõppkasutajate poolt põhjusega või põhjuseta, esitades teile lõpetamise teate. Ilma et see piiraks jaotise 7.3 üldist kohaldatavust, kinnitate, et Apple võib peatada mõne või kõigi kohandatud rakenduste turustamise ja allalaadimise lubamise lõppkasutajatele, kui Apple mõistlikult usub inimese tehtud ja/või süstemaatilise läbivaatamise põhjal ning sealhulgas kohaldatavate seaduste alusel saadud teadete järel, et: (i) need kohandatud rakendused pole ekspordiameti määruste või muude piirangute kohaselt heaks kiidetud ekspordiks ühte või mitmesse täienduses A loetletud piirkonda; (ii) need kohandatud rakendused ja/või nende kohandatud rakenduste omandamine või kasutamine lõppkasutaja poolt rikub mis tahes kolmanda osapoole patendi-, autoriõiguse, kaubamärgi-, ärisaladuse või muid intellektuaalse omandi õigusi; (iii) nende kohandatud rakenduste turustamine, müük ja/või kasutamine rikub selle 3. lisa jaotise 2.1 kohaselt mis tahes piirkonna mis tahes kohaldatavaid seadusi; (iv) olete rikkunud lepingu, selle 3. lisa või muu dokumendi tingimusi, sh, ilma piiranguteta, App Store'i läbivaatuse juhendeid; (v) teie kohandatud rakendused rikuvad selle 3. lisa jaotist 5.4, sh, ilma piiranguteta, väidetava rikkumise etteteatamise korral reguleeriva asutuse poolt või (vi) teie või kellegi, kes teie ettevõtet esindab, suhtes on kehtestatud sanktsioonid mis tahes piirkonnas, kus Apple tegutseb. Apple'i valikul mis tahes kohandatud rakenduse turustamise ja allalaadimise lõpetamine selle jaotise 7.3 kohaselt ei vabasta teid selle 3. lisa kohustuste täitmisest.

7.4 Võite igal ajal ja mis tahes põhjusel Custom App Distributioni saidil mis tahes või kõik kohandatud rakendused App Store Connecti saidil asuva tööriista abil tagasi võtta, v.a oma lõppkasutajate suhtes volitate ja juhendate Apple'it täitma kõiki täitmata sisukoodi tagasivõtmistaotlusi lõppkasutajate poolt ja täitma 3. lisa jaotise 1.2 lõikeid (b), (c) ja (d), mis jäävad jõusse pärast lepingu lõppemist või lõpetamist, kui te 3. lisa jaotiste 5.1 ja 7.2 kohaselt ei viita teisiti.

8. Õiguslikud tagajärjed

Teie ja Apple'i vahel selle 3. lisaga loodud suhtel võivad teie jaoks olla olulised õiguslikud ja/või maksualased tagajärjed. Kinnitate ja nõustute, et teie kohuseks on lepingus esitatud õiguslike ja maksukohustustega seoses nõu pidada oma juriidiliste ja maksunõustajatega.